



REGERINGSKANSLIET

Ministerio de Asuntos Exteriores

ATENCIÓN: *Por favor escriba con letra de imprenta*

SOLICITUD DE CONFORMIDAD CON EL CONVENIO DE LA HAYA DE 25 DE OCTUBRE DE 1980 SOBRE LOS ASPECTOS CIVILES DE LA SUSTRACCIÓN INTERNACIONAL DE MENORES

Solicitud de **restitución**
derecho de visitas, conforme al artículo 21

Autoridad central solicitante: Ministerio de Asuntos Exteriores
Suecia

Respecto al menor

que cumple 16 años el

Sustraído o retenido en
(Estado Contratante)

1 Menor (si la solicitud se refiere a varios menores, sírvase llenar una solicitud por cada uno)

Apellido			
Nombre			
Fecha de nacimiento	Año	Mes	Día
Lugar de nacimiento y país			
Nacionalidad			
Sexo	Hombre	Mujer	
Domicilio (antes de la sustracción o retención)			
Pasaporte (número)			
Número personal de identificación			
Descripción y foto, se adjunta			

2 Progenitores

2.1 Madre

Apellido			
Nombre			
Fecha de nacimiento	Año	Mes	Día
Lugar de nacimiento y país			
Nacionalidad			
Domicilio			
Número de teléfono			
Dirección de correo electrónico			
Pasaporte (número)			
Número personal de identificación			

2.2 Padre

Apellido			
Nombre			
Fecha de nacimiento	Año	Mes	Día
Lugar de nacimiento y país			
Nacionalidad			
Domicilio			
Número de teléfono			
Dirección de correo electrónico			
Pasaporte (número)			
Número personal de identificación			

2.3 Estado civil de los padres

Casados	Solteros
Lugar y fecha de la celebración del matrimonio: Se adjunta certificado de matrimonio	
Lugar y fecha del divorcio: Se adjunta la sentencia y otro comprobante de divorcio	

2.4 Titular de la custodia

Los padres tienen la custodia compartida	La madre tiene la custodia exclusiva	El padre tiene la custodia exclusiva	Otro titular de la custodia
Se <i>debe</i> adjuntar un extracto del registro civil, una sentencia, resolución o acuerdo que muestre quién tiene la custodia			

Si el titular de la custodia, es otra persona, indicar su nombre:

3. Solicitante (particular o autoridad)

Apellido			
Nombre			
Fecha de nacimiento	Año	Mes	Día
Lugar de nacimiento y país			
Nacionalidad			
Domicilio			
Número de teléfono			
Dirección de correo electrónico			
Pasaporte (número)			
Número personal de identificación			
Parentesco con el menor			
El solicitante desea que la autoridad central se ponga en contacto con la persona que sustrajo o retuvo al menor para tratar de lograr una restitución voluntaria			
		Sí	No
El solicitante desea recibir propuestas de nombres de representantes locales			
		Sí	No
Conocimiento de idiomas del solicitante			

3.1 Representante jurídico del solicitante

Apellido
Nombre
Título

Firma y dirección
Número de teléfono
Fax
Dirección de correo electrónico

Se *debe* adjuntar poder

3.2 Fundamento legal de la solicitud

--

3.3 Procesos judiciales

Procesos civiles y penales en curso, en Suecia y en el exterior

4 Datos sobre la persona que se piensa que ha sustraído o retenido al menor

Apellido			
Nombre			
Fecha de nacimiento	Año	Mes	Día
Lugar de nacimiento y país			
Nacionalidad			
Domicilio en Suecia			
Dirección en la que se supone que la persona se encuentra con el menor			
Número de teléfono (en el país en el que se supone que se encuentra la persona)			
Dirección de correo electrónico			
Pasaporte (número)			
Número personal de identificación			
Parentesco con el menor			
Profesión			
Descripción y foto, se adjunta			

4.1 Dirección y otros datos sobre el lugar donde se puede encontrar el menor

--

4.2 Hora, lugar, fecha y otras circunstancias respecto a la sustracción o retención

Se *debe* adjuntar una descripción separada

--

4.3 Otras personas que puedan brindar información sobre el lugar en que se encuentra el menor

Persona 1

Apellido
Nombre
Dirección
Número de teléfono
Dirección de correo electrónico
Si corresponde, parentesco con el menor

Persona 2 (si hay más personas que pueden brindar información – adjuntar su nombre y dirección en forma separada)

Apellido
Nombre
Dirección
Número de teléfono
Dirección de correo electrónico
Si corresponde, parentesco con el menor

5 El menor debe ser restituido a

Apellido
Nombre
Dirección

5.1 Medidas propuestas para restituir al menor

El solicitante está dispuesto a ir él mismo a buscar al menor	Sí	No
Otras medidas:		

5.2 Otras informaciones

--

6 Lista de los documentos adjuntos

• Certificados de registro civil expedidos por la Agencia Sueca de Administración Tributaria (del menor y los padres) • Copia de la sentencia, resolución o acuerdo sobre la custodia o el derecho a visitas • Descripción de acuerdo al punto 4.2 sobre los antecedentes y las circunstancias • Poder extendido a la autoridad central sueca para poder actuar • Poder extendido a la autoridad central extranjera para poder actuar • Si el solicitante tiene un representante, poder extendido al representante para representar al solicitante • Copia del certificado de matrimonio (si lo hubiera) • Copia de la sentencia de divorcio (si la hubiera) • Foto y descripción del menor • Foto y descripción de la persona que sustrajo o retuvo al menor
Otro: _____
Otro: _____

Lugar

Fecha

Solicitante

Firma

Enviar a:
Utrikesdepartementet
KC
103 39 STOCKHOLM